

Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije in Rusije (UL L 55, str. 6) in, podredno, na razglasitev ničnosti odločbe Komisije z dne 28. februarja 2008, s katero je bila zavrnjena prošnja pritožnic za ukinitvev protidampinških dajatev, ki so bile uvedene z izpodbijano uredbo.

Izrek

1. Pritožba se zavrne.
2. Družbama Chelyabinsk electrometallurgical integrated plant OAO (CHEMK) in Kuzneckie ferrosplavy OAO (KF) se naloži plačilo stroškov tega postopka.
3. Evropska komisija nosi svoje stroške.

(¹) UL C 65, 3.3.2012.

Sodba Sodišča (četrti senat) z dne 5. decembra 2013 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia – Italija) – Alessandra Venturini proti A.S.L. Varese in drugi (C-159/12), Maria Rosa Gramegna proti ASL Lodi in drugi (C-160/12), Anna Muzzio proti ASL Pavia in drugi (C-161/12)

(Združene zadeve od C-159/12 do C-161/12) (¹)

(Svoboda ustanavljanja — Člen 49 PDEU — Javno zdravje — Nacionalna zakonodaja, ki trgovinam s parafarmaceutskimi izdelki prepoveduje prodajo zdravil na recept, ki jih plača kupec)

(2014/C 45/14)

Jezik postopka: italijanščina

Predložitevno sodišče

Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia

Stranke v postopku v glavni stvari

Tožeče stranke: Alessandra Venturini (C-159/12), Maria Rosa Gramegna (C-160/12), Anna Muzzio (C-161/12)

Tožene stranke: A.S.L. Varese, Ministero della Salute, Regione Lombardia, Comune di Saronno, Agenzia Italiana del Farmaco (AIFA) (C-159/12), ASL Lodi, Ministero della Salute, Regione Lombardia, Comune di Sant'Angelo Lodigiano, Agenzia Italiana del Farmaco (AIFA) (C-160/12), ASL Pavia, Ministero della Salute, Regione Lombardia, Comune di Bereguardo, Agenzia Italiana del Farmaco (AIFA) (C-161/12)

Ob udeležbi: Federfarma – Federazione Nazionale Unitaria dei Titolari di Farmacia Italiani (od C-159/12 do C-161/12)

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe – Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia – Razlaga členov 18 PDEU in 56 PDEU ter členov 101 PDEU ter 102 PDEU – Nacionalna zakonodaja, ki lekarnam prepoveduje prodajo zdravil na recept, ki jih v celoti plača kupec

Izrek

Člen 49 PDEU je treba razlagati tako, da ne nasprotuje nacionalni ureditvi, kakršna je ta v postopku v glavni stvari, ki lekarnarju, ki ima dovoljenje za opravljanje dejavnosti in je vpisan v lekarniško zbornico, vendar ni lastnik lekarnice iz organigrama, v trgovini s parafarmaceutskimi izdelki, katere lastnik je, ne dovoljuje maloprodaje zdravil na recept, ki jih ne plača nacionalna zdravstvena služba, ampak jih v celoti plača kupec.

(¹) UL C 157, 2.6.2012.

Sodba Sodišča (peti senat) z dne 5. decembra 2013 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Krajský soud v Praze – Češka republika) – Radek Čsta proti Česká správa sociálního zabezpečení

(Zadeva C-166/12) (¹)

(Predlog za sprejetje predhodne odločbe — Člen 11(2) Priloge VIII h Kadrovskim predpisom za uradnike — Uredbi (EGS, Euratom, ESPJ) št. 259/68 in (ES, Euratom) št. 723/2004 — Uradniki Unije — Pokojninske pravice, pridobljene v nacionalnem sistemu — Prenos v pokojninski sistem Unije — Metoda izračuna — Pojem „kapitalizirana vrednost pokojninskih pravic“)

(2014/C 45/15)

Jezik postopka: češčina

Predložitevno sodišče

Krajský soud v Praze

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Radek Čsta

Tožena stranka: Česká správa sociálního zabezpečení

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe – Krajský soud v Praze – Razlaga člena 4(3) Pogodbe EU in člena 11(2) Priloge VIII k Uredbi Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 259/68 z dne 29. februarja 1968 o določitvi Kadrovskih predpisov za uradnike